

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昂停印
遠近郵費酌加

陸拜禮

光緒卅三年歲次乙巳九月初九日

第壹萬八千零九號

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日橫濱準創自一千八百八十年
集資本金二千五百萬圓 一實先收資本金一千八百
萬圓 一撥備本銀六百萬圓 另盈餘積項金九百七
十二萬圓計現收備資本并盈餘積項金共計二千七百
七十萬圓正總行設在橫濱分行設在倫敦 巴黎 日
本 東京 神戶 橫濱 上海 漢口 大連 濟南 青島
天津 牛莊 香港 孟買 倫敦 美國紐約
舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專
做買賣匯兌附屬生利如蒙 賜顧本行支收各事定然
快捷妥當公平無欺 貴商戶附貯本行利息列左
十二個月定期利息五厘算 六個月定期利息四厘算
三個月定期利息三厘算 日息週息貳厘算
光緒三十年正月廿五日 香港正金銀行司理人謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩利息開列 計開
三個月定期利息二釐半算
六個月定期利息三釐半算
十二個月定期利息四釐算
香港一千八百九十五年 八月 一號
總司理人土勿轉謹啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美金壹千萬圓總寫字樓
在美國紐約分行在英京 舊金山 墨西哥 小呂
宋 橫濱 石叻 庇能 香港 廣州 汕頭 宿
務 上海 橫濱 西地刺 華盛頓 巴拿馬 孟
買 哥倫布 漢口 天津 淡水 安平 西貢 厦門
等處 并設代理人於打刺士 仰光 錫蘭 及各
埠 香港寫字樓在皇后大道中門牌九號如有匯
兌附屬銀兩請移 玉至本辦面商價格格外相宜本
行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷
茲將附貯銀兩利息開列
六個月定期利息三厘半算
十二個月定期利息四厘算
日息週息貳厘算
英一千九百零三年 五月廿八號 萬國寶通銀行啟

英商各脫乳白鰵魚肝油

啟者司各脫乳白鰵魚肝油創自
英京繼復馳名各國久蒙官紳士
商極口讚賞曾在上海總領事署
註冊並按一千九百零一年九月
七號中英商約在中國海關立案
經用漁人負魚商標為記無論何
種藥房及各項店舖並行商坐買均
不得仿做或賣別種貨物藥料者亦
不得用此商標為假冒影射勢所必
究特此做告倘有人故蹈前弊
一經查明定必稟究凡有意仿做者
慎之



擴張機器廣告

本主人創辦機器公司適遇抵制苛潮謬蒙
國同胞許可故一時各埠暢銷往往無以應命
諸多欠缺良用歉然茲司理人特從速擴張機
器改良其機器二部較前華麗實星一哩
化三拾枝為式拾枝以便攜帶天仙一哩則方
添置機器以期快捷所有各埠煙絲其氣
味純和有加無已 諸君光顧幸其垂鑒
光緒三十一年 九月初七日 中國申
朱昌蘭公司司理人朱寅孫謹啟

開張祝典廣告

啟者本公司謹識是月
初十日午後兩點鐘在澳
門沙梨頭製煙廠遵照文
明公例舉行開張祝典並
第一次特別茶會敬邀
同志演說助慶凡我
股東諸君務於是日
光臨不勝欣幸
光緒三十一年九月初五日
朱昌蘭公司總司理人朱寅孫謹啟

遷舖告白

馬是記遷往威靈頓街門牌一百零二號即早
安斜對面 諸君光顧請移玉步
光緒三十一年 八月廿九日 馬是記謹啟

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本
銀五百萬圓今分設本港日本即通商各埠專
做買賣匯兌附屬銀兩生利
諸君本行利息列左
三個月定期利息三釐算 六個月定期利息四釐算
十二個月定期利息五釐算 日息週息貳厘算
貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號
即都多利街花旗酒店對面本行寫字樓面
商是荷
光緒三十一年 四月十五日 臺灣銀行司理人啟

前往大呂宋

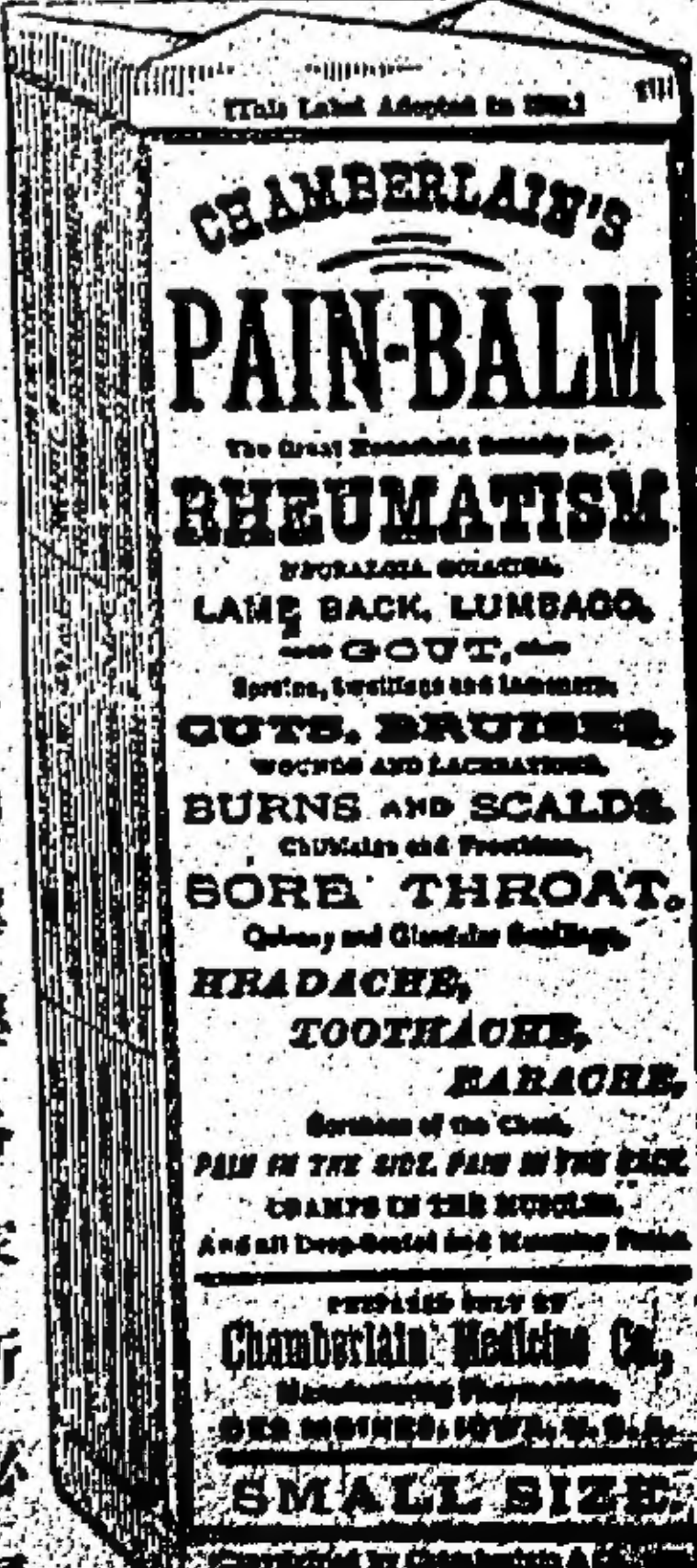
啟者本公司之頃領輪船定期九月廿六日
開行前往墨國市倫打古魯卑轉駛內地及秘
魯加刺天等埠 貴號如有客貨附搭者請祈
早日到本公司掛號因現年只有頃領輪船
九月一期開行待明年正月始有輪船前往此
佈 光緒三十一年 八月廿八日 三旦半
香港中華輪船公司謹啟

特別披露

啟者小號經營告白八月十五後一律改用
國土所製之上等麵粉製餅餅乾麵粉以
同胞義務非同陽奉陰違者比乃近有到店
貨及行經門外者謂此項生意暗用美麵粉
公敵此等無稽之言本不足為名譽所關不
得不力辟其謬近日澳洲雪梨製麵粉源頭
來登除美麵外並無別國麵粉到港乎何其
不廣也弟稍有血性破壞公益之事斷不為
特與同胞證之
乙巳年 九月初七日 中環正隆何康甫啟

憲示

潔淨衙門經歷活
論住居屋宇之業主知悉按照屋宇
淨並通風氣更正章程第五款凡
多利城中截及九龍西截各住居屋宇
或各住居屋宇之一份多過一人在
居者須由業主於西歷九月內全
洗滌掃灰水 計開解明
按內所指定全層乃是包括屋內各
之牆壁樓梯房仔板障樓梯底內外
兩便天花板屋宇寫字樓工役房及
騎樓之瓦底一概均要洗滌掃灰水
階之牆壁所掃灰水須掃至二樓板
為度凡有礙花油漆光滑木料不用
掃灰水惟必要洗刷潔淨
計開上列界址
香港中環東便以利文街及中利街
為界西便以利文街及中利街為界
九龍分東西兩截由羅便街及羅便
尾一帶直線經過油蔴地水塘至九
龍界止
一千九百零五年 十月四號



本公司之雙龍作珠璣花露水係由華人陳氏發明向中東探取利益自製芬芳處與美貨比例有過之無不及 士商賜顧請至下列之代理處購取是荷

（代理處）

香港下環畢器障街吉昌洋行
省城十八甫開誠公司
乙巳年七月廿日 華商香港雙龍公司啟

桶載淨重三百七十五磅由局
出貨每桶
價銀四員七五
袋載淨重式自五十磅由局出
貨每袋
價銀貳員八毫
一千九百零五年 十月二號
總司理人新旗昌洋行謹啟

釀丹山天然藥石飲乃東洋神戶紀理佛僧見
 區在大加辣氏家溫泉選裝者無論用以專供
 飲料或和勻美酒火酒波打牛乳檸檬水等皆
 能壯身健體東方一帶早已馳名誠常餐桌上
 有益良飲也常用此飲料者善醫酒風脚食滯
 風濕夜睡不寧等症俱有應驗可據

價目 隨列
 每打小樽價銀壹員正
 每打大樽價銀壹員七毫

養理和天然藥飲乃紀理佛衛見臣在大加
 氏家溫泉選發者此飲除平和外含有鐵精鹽
 質多份其功效比之別等藥石尤勝
 治食滯法 晨早空心熱服此飲一大水杯
 治酒風脚法 晨後半句鐘及睡前半句鐘
 此飲半大水杯 治心燒或腹內風作法
 此飲半大水杯 治皮膚有疾法 晨早空
 或睡前服此飲一大水杯

國貨總行
 每打十二樽價銀二員五角
 五月廿六號 李旦
 源和洋行謹白

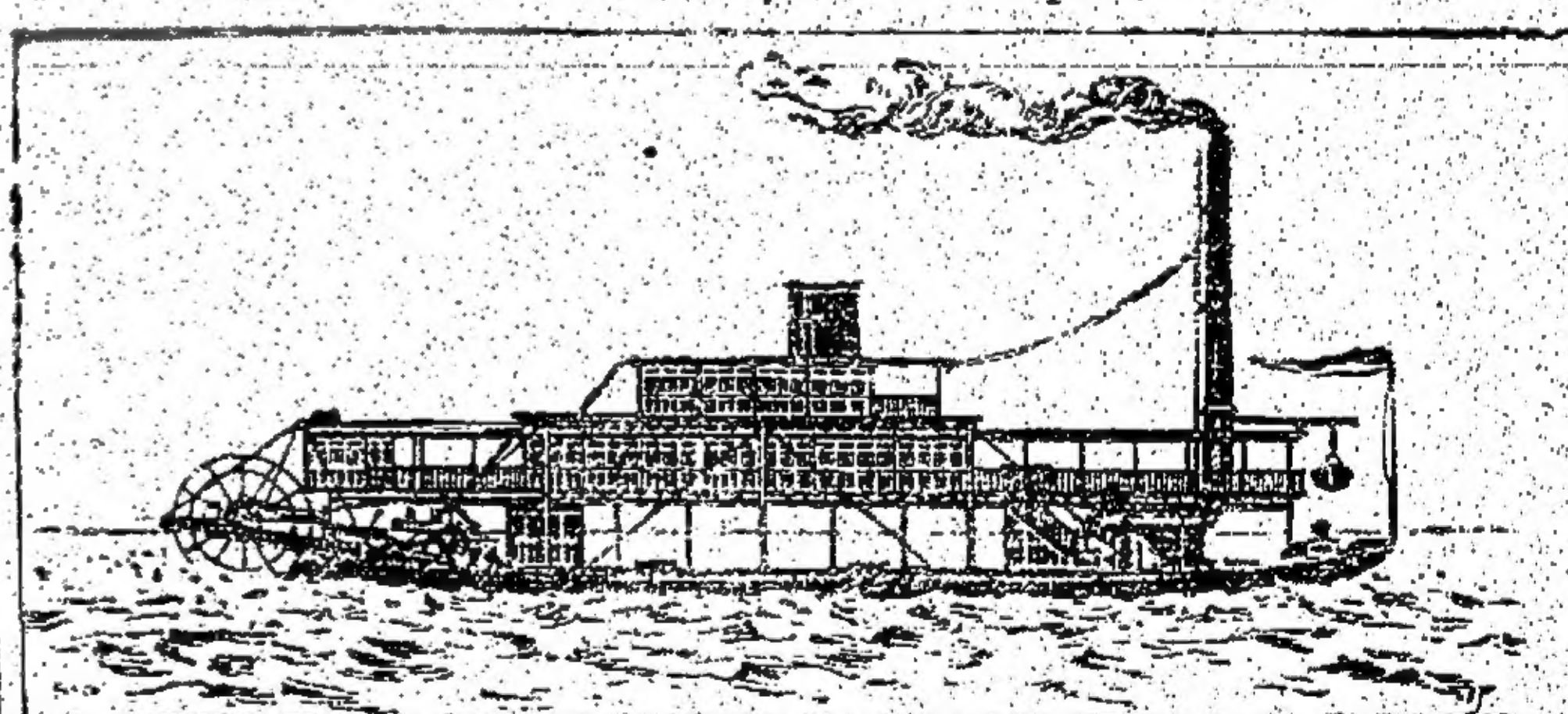
啟者佐治林勿先生承命定期於英一千九百零五年十月九號禮拜一下午三點鐘在伊夜冷館在都爹利街出投下列貴重之物業該業在本港堅道門牌第四十號建在地段經在本港田土廳掛號內地段第一千四百零五號分段A字共量約一千九百六十七方尺大地紙乃是九百九十九年期每年地稅七十七員九十個先士若要再知詳細并出賣章程請問典主狀師賀臣史篤士及孖士打或拍賣人佐治林勿先生此佈

一千九百零五年 九月 廿二號啓

本公司現有小輪船一艘一名橫濱船長八
六尺闊十三尺深六尺八寸機器十寸廿寸每
點鐘行十二英里經香港船務官驗明批准可
在港運客或在省拖渡等用又一名業興船長
七十六尺闊十二尺深六尺四寸機器九寸半
十八寸食水甚淺用以來往省城異常適宜而
船價錢均甚相宜如欲買者請隨香港中環
隆街義棧石叻庄內李直生或到省城顯鎮杜
寶興源磁器號與歐陽象石馮耀卿兩位面議
是荷
乙巳年 八月十一日 廣洲裕德公司謹啟

物理棠蔭夫子乃楊公的派五十五傳湛深
形理氣數之學足爲談地專門獨闢特徑者
茲擬設帳於省城西湖街二十號門牌願
從十人用捷法教授限以兩年畢業有志願
且速問津 乙巳年 八月廿七日

寶路有限公司
本公司常有上等絲
髮綢緞精緻鐵床粗
幼剪絨火爐毡門簾
地席地毯門日毡窗
簾床毡床褥小童床
等及尙有許多貨物
未能盡錄本公司之
在貨所有之貨式爲東
德方最上等之貨現銀
輔行九折 諸尊請早日
道移玉一覽便知



本號專辦外國
鐵口鐵器水喉
喉喉燈件系鐵
車房路凡及超
物件工鐵丁鐵
面鐵生鐵鋼等
件發客價甚相宜
請移玉至中環利
源西街第廿八號
面議是荷
庚子年
三月 廿二日
三
羅賢明謹啟

霍近拿鐘表首飾遷行
數十年來向沽上好金銀鐘表寶石首飾
真價實中外馳名今遷往大鐘樓筆海必打
街右手便 諸君光顧請移玉步
一千九百零五年 八月 卅一號
霍近拿謹啟

如百欲充此職者祈問九鯤鯉魚門威刺士第
四號屋便知
一千九百零五年 十月四號
聲 明 告 白
啟者有長街門牌七十二號巨昌和故衣店所
有發各號相信貨項揭場會項担保等件均中
有發各號相信貨項揭場會項担保等件均中

啟者本公司英京輪船訂期於本月十五日二點鐘在永樂街門牌第二百二十九號二樓總寫字樓將英京輪船招請股內人當眾明投按照所限價底以價高者得并欲知所限價底章程請移玉到本寫字樓取閱爲荷

光緒三十一年 九月 初六日

謝灼三 謹啟

左瑞生

號安輪船有限公司收盤清數人

非巨昌和給圖章及馮威簽名之項概歸經手
 是問與巨昌和無涉特此聲明以免後論
 乙巳年 九月初四日 辛申 巨昌和謹啟

啓者皇后大道中門牌一百一十一號隆興油
酒店生意原日鄭伯樾占一股五福堂占一股
今鄭伯樾五福堂兩東志圖別業將鄭伯樾一
股五福堂一股頂與本號隆興承受所有交易
事宜經於九月初一日核算交易清楚異日牛
意與隆興鄭伯樾五福堂無涉特登報章以爲
後論此佈
光緒卅一年 九月初五日
隆興號謹啟

廣東
輪船
往澳
告白

客搭船依期不誤此佈

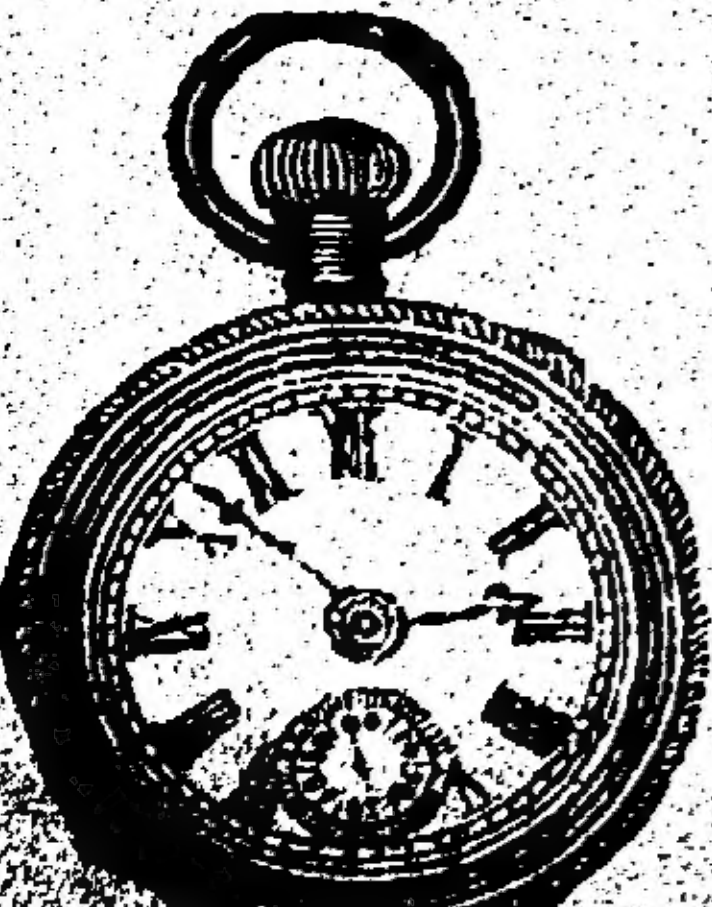
○廣州輪船每逢
禮拜六下午六點鐘由港往澳
禮拜日上午十點鐘由澳返港

○廣東輪船每逢
禮拜早八點半鐘由港往澳
禮拜晚七點鐘由澳門返港

除禮拜六晚兩船照常來往省澳
乙巳年九月初一日 謹

北安 元安 輪船公司謹啟

大英國上海永年人壽保險公司



論說

中國將雄論

晴風譯

教士李察對某西報訪事言曰觀中國之歷史與今日之變動吾知中國必雄不日必遠勝日本五十年內日本必敗乎其後矣中國所以能獨樹一幟天下萬國莫能與京今且步法日本舉行新法擴張國勢除舊習使民心固結凡西國之學問才技無不悉心學習三十年後學業大成則必如日本所為雄視亞洲之強國也此時可見中國突過日本直與歐洲之強國並雄此皆發端於日本日本經營十年大著成功不特中國國目即亞洲各國如暹羅印度波斯等之執政人員皆為動心往遊日本觀其成功此乃以歐西之才攻歐西之盾而大軍之數則更過之也亞洲人早覺西人之驕矜難受而白禍二字亦久傳心中中國人心於此比亞洲別國更勝拳躍之起不過少兆其端而華人於此益知拒歐西之軍須用歐西之法此後必俟學成如日本始起與歐人相對斯時為一雄國必突出日本之前矣謂日本可以任意指揮中國此說亦謂中國不甘俯首聽日本指揮西人之殘暴華人已覺難受欲去之我願守教之國立即平心看待華人中國今日積虛時所受之種種之殘待必有向白種慘報之日我料中國一往振興無須再戰只憑歐人之舉動而已歐人言玉帛則中國以玉帛接之歐人言戰則中國亦以戰應之有戰之中國戰與和必能操縱自如也本港刊報西報從而論之其言曰凡預猜一事最忌是有日期如無日期則驗否令後人難定有日期則時能驗驗則已否則徒令人笑矣智與愚之分只在此今某教士謂五十年後中國必雄於日本其時則是一千九百五十四年矣謂中國數十年後漸強一說數十年來久聞有日迄今則仍如是也謂三十年後中國盡得西國所授將効日本盡棄其師吾料三十年內中國雖勤於身辦亦未能盡意歐西所長且中國之學法亦不自今日始早已在三十多年前中國人久服白種歐人之殘待久已難忍忍之起實由於此吾向以為學法固難因循舊習而與今開教士之說始知是益亞洲各國皆往日本取法又謂以西器拒西人而軍旅則過之不知日本既與後即與英國立友約今又續約十年何常有拒西人之意總之言實者多言者未必若是之甚李察教士之論加以時日正見其言之不智也

羊城日聞

○周東生屋產查抄 (羊城訪函) 周東生(榮福)此次入京滿擬奉出使比國大臣之命不意朝政改政李府丞當其去粵時已由岑督電奏參劾雷東生之父以海關庫房起家威權重疊其被參者皆以海關交代之查庫房數目不符至二百餘萬之多故收回出使成命又查抄其家產也初七日三點鐘岑督密札兩縣(開此札內縣奉到時點兵勇乃准開拆其家嚴密)及廣府府署調備軍約百名先馳往西關光雅里查封周東生大屋一間(即東生已故兄秋西所居)隨往寶華中約查封周東生家全間先將各門派人駐守點查各物用書手多名登簿夜深猶未散去屋之前後并防人逃遁有一梳篦(西報指為東生之十一)由屋裏而出被各勇攔止伊即飛奔旋由後門逃出多被勇攔之勒令返屋至其內情仍未詳確惟聞所有屋內玩器衣飾所值甚鉅均已照存注冊初八日尚有兵勇看守頭門不准人出入云

○追取周東生欠款 (羊城訪函) 周東生京卿前以其兄秋西欠粵海關款竟至二百餘萬之多其兄旋亦身故而岑督適接海關清款此數并前任督署監督扣留留以交代未清致難回京周東生現周有奉使出洋之信據岑督以此項公款不能久懸聞又有合電致周催問此款意謂官場之難以周向稱豪富區區之數十萬難任其推諉得以置身事外也

○沈某司注意捕捕 (羊城訪函) 近自岑督督辦捕捕兩事分派沈某王道專理後故沈某對於捕捕事宜甚為認真辦理近日以來每日十二點鐘時必到捕捕總局一次料理各項公務加之該局日來審辦之案件關於捕捕者甚多是以沈某每次到局時必將所應辦之事逐一清理分派委員閱覽始去

○條陳不宜撤換 (羊城訪函) 粵漢鐵路經已由郭督先交三百萬備如何借資填還正待切實辦法詎有胡人瑞者將籌辦鐵路事具稟制府奉批謂鐵路事關重大未易輕議本部堂博納羣言原欲收集愚廣益之助然必綜覈全局切實確有把握方足以資採擇若概拾浮詞而于事理體會未確確難見諸施行原稟發還

○廣東彩票有停停之說 (羊城訪函) 廣東各省彩票與辦公司已非一日近聞官場人言言言以此項彩票承餉不多而為害甚鉅已飭局員預籌抵制之法如能籌有的款即先將此項彩票停辦以爲禁賭之起點聞擬俟各項賭博一律禁止後即各省所有彩票亦亦請嚴禁禁止運粵銷售噫其計畫雖善恐非一時所能達其目的然亦安得有此肅清之一日乎

○周善培決然辭差 (羊城訪函) 奏謀處總辦周善培前因事與岑督齟齬勿勿往北洋以去近聞官場傳言周以前次大受岑督之白眼決計辭去遂便不再回粵並將其所位置之人悉令即時去粵昨已有電來粵極力辭卸各項差使聞岑督亦無留意云

○自謂多財善賈 (河南訪函) 某甲者新會商場有勢力之人也前因拒約風潮劇烈時曾以賄賂私貯美貨甚多分藏於河南沙基各處近日以禁烟稍鬆竟明目張膽招各舖戶選購價值則行情計算因之日來獲利甚厚幸有麵粉一項刻向無人過問旬之者莫不鄙其為涼血動物而某反揚揚自得謂為多財善賈吁不顧公益此種人想向多矣

○增龍餘匪未清 (增城訪函) 增城龍門一帶匪勢猖獗迭經官軍剿捕漸次驅散匪徒本報茲又訪聞該處匪徒漸聚漸多其隱伏四鄉者甚多往往時出搶掠由增至龍及由龍至增一帶路途均有劫掠之事居民咸有戒心不敢遠行月餘某處商人運貨至增同伴有十餘人卒以不敵匪徒該貨物遂被悉行劫去其餘小劫之事尚不計其數於此亦足見該處匪徒甚多時時肅清云

○五大臣因過險罷行 聞出使各國考察政治大臣自經二十六日之變後擬將遊歷之舉作為罷論聞頗有成議按此說如確則適以中故炸彈者之計恐不宜如此示怯也

○駐俄華使電告後兵將獲獲 駐俄華使胡惟德電告後兵將獲獲新疆伊犁邊界俄地地方有亂事恐俄國藉此派兵前在該處保護亂事而攻擊該省故請命伊犁將軍宜宜保護該處邊界

○會議改定京外官制事 聞政府會議改定官制一事外官改改州縣為四品或裁去知府缺或裁去道缺兩者皆一以便統轄而免層層以爲本部郎中之升途而免外特重擬將滿清衙署大加歸併現正集議商酌安法尚未決定

○請日本速撤東三省兵 外務部已向日本公使內田康哉開議東三省問題政府以其撤兵過於遲緩請其收速

○同人奮動 署新巡撫吳引孫電奏開辦蘇動地方不靖請備伊等將軍長庚迅速赴任有旨令長庚即赴西北各軍整頓練兵事宜

○老后失驚 孤遺出洋五大臣遇險越日天明即奏明兩宮皇太后不勝驚駭遂飭慶親王等各大臣嚴加警戒戒嚴親王那桐協同慶親王徐軍機處等數人日來警備甚嚴此次投彈之暴徒京中紛紛開槍革命黨所使謂前月即已密遣三十餘人分赴津洋各處運動加害又謂係某國人所唆使紛紛莫衷一是現已拘獲形跡可疑者二人澈底根究矣

○出洋五大臣遇險詳述 五大臣遇險事起倉猝故言人殊今接京函訪查情形即爲細錄如下以供采覽

是日花車確有一輛端戴二大臣坐於第一輛花車胡侍郎正相與談事忽忽忽忽第二花車即一百七十號巡警公報左丞徐侍郎所坐者也此車本爲十點四十五分加車時已四十三分

澤公頭部受碎玻璃傷甚輕但血液淋漓黃馬掛作紅色點不少疑受傷五處甚重連日之內兄故不離左右

○此次之行亦澤所力請也徐侍郎世昌伍侍郎廷芳均受碎木

○飛打傷向輕較徐稍重中國官場之大致

○如此其他在車站台

○階亦傷十餘名不甚

○重爲商官爲外人

○亦不暇一一調查矣

○工部局所收去之二百餘子皆炸彈內之小

○子未炸裂者茲特繪圖附此

○五大臣入城後當即具奏大約出洋一節欲作

○罷論惟端方則仍主前往之議而四大臣皆欲

○少遲再議聞政府亦擬收回成命正不知後事

○如何也一百七十七號花車二十七日晚停於門

○前彷彿如蘇秦之屍不知何意然觀者頗多

○又據津報詳述五大臣遇險詳情云廿六日出

○便考政治之五大臣於九時陸續到車站外

○務部商部以及各部司員京中各報館訪員均

○先時到車站高等實業學堂學生及軍樂隊學

○生並測繪學堂學士崇實學堂學生一小學

○堂學生均著便衣列隊送行內城工巡局巡捕

○及消防隊先時到站列隊候候外城之

○捕頭未到站是日特加花車一輛頭等車三

○二等三等車各二輛頭等車高插國旗旗

○二頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○三頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○四頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○五頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○六頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○七頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○八頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○九頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○十頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○十一頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○十二頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○十三頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○十四頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○十五頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○十六頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○十七頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○十八頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○十九頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○二十頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○二十一頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○二十二頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○二十三頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○二十四頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○二十五頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○二十六頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○二十七頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○二十八頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○二十九頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○三十頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○三十一頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○三十二頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○三十三頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○三十四頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○三十五頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○三十六頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○三十七頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○三十八頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○三十九頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○四十頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○四十一頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○四十二頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○四十三頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○四十四頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○四十五頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○四十六頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○四十七頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○四十八頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○四十九頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○五十頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○五十一頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○五十二頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○五十三頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○五十四頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○五十五頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○五十六頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○五十七頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○五十八頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○五十九頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○六十頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○六十一頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○六十二頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○六十三頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○六十四頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○六十五頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○六十六頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○六十七頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○六十八頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○六十九頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○七十頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○七十一頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○七十二頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○七十三頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○七十四頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○七十五頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○七十六頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○七十七頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○七十八頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○七十九頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○八十頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○八十一頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○八十二頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○八十三頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○八十四頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○八十五頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○八十六頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○八十七頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○八十八頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○八十九頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○九十頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○九十一頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○九十二頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○九十三頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○九十四頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○九十五頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○九十六頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○九十七頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○九十八頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○九十九頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百零一頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百零二頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百零三頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百零四頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百零五頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百零六頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百零七頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百零八頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百零九頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百一十頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百一十一頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百一十二頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百一十三頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百一十四頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百一十五頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百一十六頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百一十七頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百一十八頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百一十九頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百二十頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百二十一頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百二十二頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百二十三頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百二十四頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百二十五頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百二十六頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百二十七頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百二十八頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百二十九頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百三十頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百三十一頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百三十二頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百三十三頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百三十四頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百三十五頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百三十六頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百三十七頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百三十八頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百三十九頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百四十頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百四十一頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百四十二頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百四十三頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百四十四頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百四十五頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百四十六頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百四十七頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百四十八頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百四十九頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百五十頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百五十一頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百五十二頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百五十三頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百五十四頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百五十五頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百五十六頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百五十七頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百五十八頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百五十九頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百六十頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

○一百六十一頭等車各二輛頭等車高插國旗旗

雜志

曾文正輓人聯
曾文正有包作輓聯之說然曾輓人聯無不氣
魄沉雄逼真貼切爲錄數聯於下其輓胡文忠
之太夫人聯尤傳誦一時文正與人書亦自謂
胡家聯句必此對可望兩三名聯云

每五毫

茲將各街坊人捐銀列

坪沙街 三元七毫 畢街 二元九毫

寶華里 二元四毫 急必列街 一元九毫

永利街 四元三毫 必列者士街 六元四

臺五仙 薄扶林道 九元二毫 德星里

一元五毫 常豐里 四元二毫 元勝里

八毫 元福里 一元六毫 鄧宅 四毫

兩儀坊 一元二毫 由義街 一元八毫

第三巷 二元一毫 第六巷 五毫 車打

街 二毫 同和新街 三元五毫 東邊街

一元一毫

合共捐銀貳百一十八元二毫五仙

香港從新社擬聯求教

第貳場 欲極稷裂先團體

准九月初十截十八日列○每比收卷費五仙

本屆佳卷彙呈

陳輔廷老師 顧名仕賢評閱

總裁在香港油蔴地保壽堂參茸熟藥店

以下各埠代理 香港文武廟直街文興書莊

中環嘉咸街達行堂參茸熟藥店

上環南北行街口大元堂參茸熟藥店

西營盤大馬路杏元堂參茸熟藥店

澳門榮船尾岐壽堂參茸熟藥店

爐石塘源安信館

省城榮勝大街玲記信館

西門口萬順堂參茸熟藥店

如各吟友欲遺與請移玉至各埠代理處取稿

一覽便知其詳 三V半

第叁場 梅潔也應邀友玩

十月廿二日截三十日列

第肆場 為愛梅開重遣興

十二月初六日截十五日列

乙巳年 八月初十日 從新社主人拜訂

承受告白

啓者嘉咸街門牌六號二樓興記公烟館今聯
東志圖別業願將全盤傢私什物烟牌一概頂
與合成堂承受准九月初七日交易清楚日後
興記如有欠到各號貨項賬項揭借會相保等
項俱歸舊人支理與新承受人無涉自頂之後
仍用同興記招牌加多合字開張日後生意盈
虧亦與舊人無干特此聲明以免後論 去
乙巳年 九月初四日 新承受合成堂啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請陸學周先生衛耀波先生接理火
燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉
至舊鴨咀街十八號本分局面議亦可價甚相
宜此佈 光緒廿九年 七月 廿八日
三且申 架刺威治燕梳司理人鄭和軒啓

黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油丸散精製各項膏丹丸散其效驗久為中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒本堂名號欺騙用偽油混充圖利使人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便往來商賈採買如蒙賜顧請認明本堂大馬路門牌二百二十號大和堂黃祥華招牌庶不致誤

萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸
時症沙氣丸 追風蘇合丸 參茸衛生丸
驅毒寧坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹
六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸
兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶

光緒廿五年 四月 廿四日 省城佛鎮 太和堂黃祥華啟

火燭保險有限公司

啟者本公司實備資本銀壹萬員承辦保護來往中外通商各港口岸輪船船隻船上金銀貨物及木港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未理妥此佈

辛丑年 二月 十六日 司理人李瑞廷 謹啟

面貨倉

啟者咸北坤亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並備貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善 諸君光顧請移玉至上海舊鴨蛋街門牌十八號本局內代理人鄭和軒面議價甚相宜此佈

光緒十八年 十一月 廿三日 架刺滑治謹啟

告白

啟者本號親自選辦湖廣建武蘇各種名茶名茶洋裝貨品禮茶舊茶碑價廉物美童叟無欺諸君光顧請移玉至文咸東第五號即水車館對門

光緒三十年十一月十八日 遠盛茶號謹啟

黃耀南告白

啟者本號始創精製萬應膏丹丸散各項丸散藥油膏丹切要 神效中外馳名向未分枝別店近有無恥之徒假冒本號名號欺騙用偽藥混充圖利使人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便往來商賈採買如蒙賜顧請認明本堂大馬路門牌二百二十號大和堂黃祥華招牌庶不致誤

萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸
時症沙氣丸 追風蘇合丸 參茸衛生丸
驅毒寧坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹
六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸
兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶

光緒廿五年 四月 廿四日 省城佛鎮 太和堂黃祥華啟

家製

啟者本號始創精製萬應膏丹丸散各項丸散藥油膏丹切要 神效中外馳名向未分枝別店近有無恥之徒假冒本號名號欺騙用偽藥混充圖利使人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便往來商賈採買如蒙賜顧請認明本堂大馬路門牌二百二十號大和堂黃祥華招牌庶不致誤

萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸
時症沙氣丸 追風蘇合丸 參茸衛生丸
驅毒寧坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹
六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸
兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶

光緒廿五年 四月 廿四日 省城佛鎮 太和堂黃祥華啟

雅麗氏接生院醫告白

啟者現有隨練接生之華人女士二位常駐本院自西歷八月初一日起凡港中貧乏人等遇有生產之事無力請人接生者無分順逆俱可即到本院報知定必親往料理分文不取本院更有英國女醫生一位從中隨時照看如有貧窮產婦他助者亦必親臨料理不取分文務便貧難產婦沾其益此乃本院同人區區之慮也

一千九百零五年七月 廿一號 二馬路第八號雅麗氏接生院醫謹啟

美國牙醫周夢熊

啟者香港上環大馬路門牌第二百九十八號大成金銀飾店開設三十餘年向無分枝別店近有無恥之徒假冒本號名號欺騙用偽藥混充圖利使人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便往來商賈採買如蒙賜顧請認明本堂大馬路門牌二百二十號大和堂黃祥華招牌庶不致誤

萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸
時症沙氣丸 追風蘇合丸 參茸衛生丸
驅毒寧坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹
六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸
兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶

光緒廿五年 四月 廿四日 省城佛鎮 太和堂黃祥華啟

聲明告白

啟者香港上環大馬路門牌第二百九十八號大成金銀飾店開設三十餘年向無分枝別店近有無恥之徒假冒本號名號欺騙用偽藥混充圖利使人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便往來商賈採買如蒙賜顧請認明本堂大馬路門牌二百二十號大和堂黃祥華招牌庶不致誤

萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸
時症沙氣丸 追風蘇合丸 參茸衛生丸
驅毒寧坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹
六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸
兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶

光緒廿五年 四月 廿四日 省城佛鎮 太和堂黃祥華啟

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治火燭燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並備貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善 諸君光顧請移玉至上海舊鴨蛋街門牌十八號本局內代理人鄭和軒面議價甚相宜此佈

光緒十八年 十一月 廿三日 架刺滑治謹啟

價格高懸

啟者本公司承充香港及新界等處地方煮賣鴉片熟膏乃係將本求利公道交易茲聞有人時常私運入香港界內以圖射利似此有損本公司之利益若不嚴行懲辦則難保其不致效尤倘如有人探出買賣鴉片者祈移玉至本公司寫字樓司事人面前報知或函致本公司亦可道要實姓名住址俾本公司親往查辦然後派巡丁往拿送官究辦所應罰之款有微者即抹一半給賞人如無微者則全數給賞人如有大宗私運者則再另加賞其其所給賞之項須親到本公司收領以免本公司巡丁抽扣之弊決不食言此佈

光緒廿一年 五月十七日 振裕興公司 謹啟

正和堂告白

啟者本堂開設藥店生意已閱十有餘年藥品之優劣價值之公道想 諸君久已洞悉無庸贅述茲特分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對面專為便利 諸君光顧起見所有貨物價目均照本堂一式再者本堂正舖支棧向無偽造相假如有影射偽造等情概與本堂無涉 諸君未及通知故特登諸告白希為 鑒察

光緒三十年 十二月 廿二日 香港正和堂主人謹啟

協興大鏡發客

啟者本號開設已有餘年專賣光顧遠近皆宜茲特分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對面專為便利 諸君光顧起見所有貨物價目均照本堂一式再者本堂正舖支棧向無偽造相假如有影射偽造等情概與本堂無涉 諸君未及通知故特登諸告白希為 鑒察

光緒三十年 十二月 廿二日 香港正和堂主人謹啟

特別廣告

李曉格致工務學堂自去歲開辦以來蒙學界愛護地方人士不勝感激是以本年另選皇后大道中會所三樓為校舍收學額以見多士見道現除教授化學物理學英文外更聘有英美國工程師分授測量學測量學工藝等學其有英文未及程度者則由英美女史立雅爾氏每日專教英語俾便學界學子易而收效速茲將各教習姓氏列左

美國文學學士 廖華沐用英法德教授
文學化學物理學
英國工程師 廖華沐用英法德教授
中國工程師 廖華沐用英法德教授
朱其瑞教授初學學生 莫耀華教授英文
徐其瑞教授英文
劉其瑞教授英文
劉其瑞教授英文

光緒廿一年 三月廿九日 本學堂司理黃芳謹啟

協安公司

本公司實備資本銀一百萬員專營通商口岸保險船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未理妥此佈

辛丑年 二月 十六日 司理人李瑞廷 謹啟

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港開設醫院專習看護產婦之學業已有年工夫嫺熟人復極其慈愛現因本院准接生之費現遷往德輔道中門牌九號四樓大德樓門 諸君光顧請移玉至該處接洽倘有貧窮產婦沾其益此乃本院同人區區之慮也

一千九百零五年七月 廿一號 二馬路第八號雅麗氏接生院醫謹啟

初學英語新書二種

啟者本號開設已有餘年專賣光顧遠近皆宜茲特分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對面專為便利 諸君光顧起見所有貨物價目均照本堂一式再者本堂正舖支棧向無偽造相假如有影射偽造等情概與本堂無涉 諸君未及通知故特登諸告白希為 鑒察

光緒三十年 十二月 廿二日 香港正和堂主人謹啟

藥水 衛生 眼鏡

本號開設在香港上環大馬路門牌二百二十號大和堂黃祥華招牌庶不致誤

萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸
時症沙氣丸 追風蘇合丸 參茸衛生丸
驅毒寧坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹
六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸
兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶

光緒廿五年 四月 廿四日 省城佛鎮 太和堂黃祥華啟

西法鑲牙

本號開設在香港上環大馬路門牌二百二十號大和堂黃祥華招牌庶不致誤

萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸
時症沙氣丸 追風蘇合丸 參茸衛生丸
驅毒寧坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹
六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸
兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶

光緒廿五年 四月 廿四日 省城佛鎮 太和堂黃祥華啟

美國女醫生林華氏

啟者本醫生專治內外大小方脈諸症醫術嫺熟現因本院准接生之費現遷往德輔道中門牌九號四樓大德樓門 諸君光顧請移玉至該處接洽倘有貧窮產婦沾其益此乃本院同人區區之慮也

一千九百零五年七月 廿一號 二馬路第八號雅麗氏接生院醫謹啟

潘蘭史集

本號開設在香港上環大馬路門牌二百二十號大和堂黃祥華招牌庶不致誤

萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸
時症沙氣丸 追風蘇合丸 參茸衛生丸
驅毒寧坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹
六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸
兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶

光緒廿五年 四月 廿四日 省城佛鎮 太和堂黃祥華啟

光緒二十九年乙亥
初九日

大 商 船 會 社

「準等海上灣台及南之國中來往川常期准

<p>○大仁丸</p> <p>准九月初十日上午開行</p>	<p>○大利金</p> <p>准九月十八日上午開行</p>	<p>○大義丸</p> <p>准九月十七日上午開行</p>	<p>○布老美士</p> <p>准九月二十日上午開行</p>
前往汕頭廈門淡水埠	前往汕頭廈門福州上海	前往汕頭廈門淡水埠	前往汕頭廈門福州上海

啓者本公司有國
固快捷火輪船如
上船名准期往來
無誤且通船配致
電燈上一號客
位穩便堅捷可稱
兼接直透貨客往
上海及揚子江各
內埠者本公司上
海分行亦有火
輪船十餘隻善
於客搭船附貨
者請移玉德扶道
中門牌八號本公
司辦務面議
光緒卅一年
六月廿五日

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○般島 往古撻山打根 准初八落貨初十早開行 二廿申	貴客如欲搭船附貨者請到上環文咸東街本公司面議 ○比連士花唐麻 往雪梨新金山等埠 准九月十八日開行 五廿旦	啟者本行茲有堅固快捷火輪船名 ○布倫度 前往海口為防旱 准九月初十日下午七點開行	○河內 前往海防旱 准九月十一日下午七點開行	○于愛 往廣州灣北海海防旱 准九月十一日下午七點開行 开地洋行謹啟	啟者本行茲有堅固快捷火輪船名 ○太環 前往橫濱旱 准九月十一日開行 辛廿申	○甘肅 往汕頭烟台天津旱 准九月十二日開行 五廿申	○大名 前往小呂宋旱 准九月十二日開行 五廿申	○松江 前往宿務伊路旱 准九月十三日開行 辛廿申	○臨安 前往上海鎮江 准九月十四日開行 五廿申	○成都 前往新金山旱 准九月十六日開行 五廿申	貴客欲搭船附貨請到本行或上環本行船務燕梳分局面議 太古洋行謹啟	啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名 ○是岸 前往西貢旱 准九月初十日開行 二廿申
---	--	---	------------------------------	--	---	------------------------------------	----------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	------------------------------------	--

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○域多利 前往烟台牛庄準
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
准初九落貨初十日開行 一廿中
榮新行代理人鴻發公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○梳勿 往日本域多羅打金麻等
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷
准九日廿一日開行 廿日中
天祥洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○加利臣 直往海防準
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈
准九月初九日開行 二廿中
准九月初九日開行 三廿中
上環代理人源昌利謹啟

往碑花崗各埠

以和姓本公司
 國快捷火險船名
 高茂打准八月廿
 日開行往牌戶
 移玉至總辦處本公司
 乙巳年 八月十五日
 國昌輪船公司啟

禮人各國圖
重慶

里慶戲園

演樂康年班

○正本
初九晚
羅漢

○出頭
假扮

○二場
貴妃上
對號先
椅位臨
板位臨

和夜

演 歸 天
 和 尚
 夜
 收銀六毫
 收銀毛二
 錢五十
 錢二十

太 平 戲 院
 演 有 康 年 班
 夜 日
 板 椅 對 貴
 ○ 出 頭
 ○ 振 地
 ○ 正 本

西 九外江 望 麗 龍 位 收 位 收

西。何。會
元外江。嚙首本
望鄉台。訪妹
麗雲遊十殿
錦床收三毒五
號位收銀毛半
位收錢七十
位收銀二十

往上海鎮江 啟者 金 貴客

啟者本行現有
 堅固快捷火輪
 船名埃架准九
 月十二日開行
 前往上海鎮江準
 貴客欲搭船附貨者
 請至本行面議此佈
 乙巳年 十月廿
 九月初九日
 輝臣洋行謹啟

本號茲有堅固快捷火輪船名
 山 往安南四寶 准搭男女客
 如欲搭船附貨者請到本號面議此佈
 准九月初九日開行

新到
 雲南
 火腿
 光緒三十年
 五月廿一號
 承榮街廣福園啟

遷寓廣告
 啟者本行現有
 堅固快捷火輪
 船名埃架准九
 月十二日開行
 前往上海鎮江準
 貴客欲搭船附貨者
 請至本行面議此佈
 乙巳年 十月廿
 九月初九日
 輝臣洋行謹啟

英	國	火	船	名	比亞	由橫濱	來	雜貨	鐵行公司
英	國	火	船	名	雙安	由石叻	來	雜貨	雙德豐
英	國	火	船	名	丁路仙	由上海	來	雜貨	太古洋行
德	國	火	船	名	得大利	由北海	來	雜貨	源昌利
德	國	火	船	名	仙尼令	由威北	來	雜貨	威北公司
英	國	火	船	名	施兵加	由石叻	來	雜貨	渣甸公司
日	本	火	船	名	大義丸	由長崎	到	雜貨	大阪公司
德	國	火	船	名	青島	由青島	來	米雜貨	太古洋行
英	國	火	船	名	大名	由小呂宋	來	糖貨	太古洋行

往蘇州金山等	○火船成都	亥月拾陸早開行	太古洋行
往雪梨金山等	○火船比連士花店蘇	亥月拾捌日開行	鴻發公司
往小呂宋	○火船沙非勞	初玖日上午開行	宣公公司
往八打威三仔冷泗水	孟家室 ○火船支蘇衣	初玖日上午開行	鳴豐公司
往廈門庇能石叻仰光	○火船雙安	初玖日下午午開行	雙德豐司
往上海橫濱神戶	○火船意打架	初玖日下午午開行	神臣洋行
往上海橫濱神戶	○火船奄比亞	初玖日下午午開行	源豐利行
往海口加大利臣	○火船得利臣	初玖日開行	萬昌利
往檳榔嶼西貢	○火船金山准	初玖日開行	萬發號
往廈門庇能石叻仰光	○火船司兵龍客	初玖日開行	渣甸公司
往上海鎮江	○火船希刺士	初玖日開行	南泰合記
往星架坡波能	○火船亞勞仙拿士	初玖日開行	鴻發公司
往汕頭厦門淡水	○火船般烏大九	初拾日上午開行	子地洋行
往廣州海防	○火船布倫倫度	初拾日下午午開行	摩素洋行
往星架坡波能夏威咸北	○火船西露施	初拾日開行	鴻發公司
往烟台牛庄	○火船武多利	初拾日開行	鴻發公司
往安南西貢	○火船堤岸	初拾日開行	鴻發公司
往寶輪灣北海	○火船于翼	拾壹日下午午開行	子地洋行
往廣州海防	○火船河內防	拾壹日下午午開行	子地洋行
往英京晏滑	○火船邊高治	拾壹日開行	太古洋行
往橫濱神戶	○火船太原	拾壹日開行	太古洋行
往上海鎮江	○火船埃加	拾貳日開行	太古洋行
往汕頭鎮江	○火船甘肅	拾貳日開行	太古洋行
往星架坡波能	○火船架刺吉打	拾貳日開行	渣甸公司
往海參崴	○火船希刺士	拾貳日開行	威北公司
往宿務衣路	○火船松江	拾貳日開行	太古洋行
往上海	○火船復生	拾參日開行	渣甸公司
往石叻三打冷泗水	○火船順生	拾參日開行	渣甸公司
往石叻庇能米意國	○火船急比利	拾肆日正午開行	太古洋行
往上海鎮江	○火船福安	拾肆日開行	太古洋行
往汕頭厦門淡水	○火船大義九	拾柒日上午開行	大阪公司
往上海天津	○火船般拿	拾柒日開行	鐵行公司
往汕頭厦門福州上海	○火船大利金	拾捌日上午開行	大阪公司
往星架坡波能毛厘士布汪	○火船靴打金	拾捌日開行	南華公司
往汕頭厦門溫哥華	○火船靴拿皇后	拾玖日上午開行	大阪公司
往日本城多利打甘蘇	○火船梳勿后	廿壹日開行	天祥洋行
往島約	○火船亞路士或	廿貳日開行	天祥洋行
往墨國市	○火船昔	廿陸日開行	渣甸公司
往石叻庇能奇林保誠普好些英京晏滑	○火船披刺士	廿柒日開行	鐵行公司
往汕頭厦門福州上海	○火船符理佐	廿玖日上午開行	大阪公司
往星架坡波能奇林保夏威咸北	○火船西露施	拾月初式開行	威北公司

和行沽	福壽圖原	薩布	八磅	四	百	正	四員零二五
紅鹿	七磅	布	一	千	五	百	正
元發	行沽	林米	鐵	二	百	八	十一
網和行沽	粉絲	九	十	包			十四員八
又	大烏豆	八	十	包			三員八毫
又	沽元	十	員	四	箱		八十五員
又	窩金	菜	十	五	箱		五十五兩
又	花生	肉	六	十	包		五兩五錢
又	沽綠	告	四	十	包		三員八五
又	沽紅	瓜子	五	筐			十五兩八
又	沽元	千	蝦	五	箱		三十四兩
又	沽生	粉	廿	五	包		四員二毫
又	沽黃	蠟	五	磅			六十七員
又	沽沙	皮	十	斤			三十八員
又	沽	鐵片	十	札			一十三員
又	沽	罐頭	鮑	二	箱		一十一員
又	沽烏	豆	五	十	包		三員六毫
又	沽	榆耳	二	箱			百九十員
又	沽淮	山	十	箱			廿員

[illegible]

○勿者士石火船名比連士丁利士初某日由由石叻開行約拾壹日正午到港
○順昌公司火船名亞刺比切登日由蘇倫開行約拾月初陸日到港
○王益和火船名亞都爾棚月街建日由蘇約開行來港
○中華輪船公司火船名碩價領拾陸日由由倫敦開行約玖月輪棚到港
○昌興公司火船名亞甸仁棚月式拾陸日由溫哥華開行經日本來港
○渣甸公司火船名碩生初查日由萊刺吉打開行經石叻約拾棚日到港
○昌興公司火船名印莫拿后初五日由溫哥華開行來港
○日本郵船公司火船名班節五日由石叻開行約拾會到港
○日本郵船公司火船名巴勞治初五日由上海開行約初棚日到港
○劫行火船名奄比沙初五日由小呂宋開行約初某日到港
○劫行火船名邊刺打初五日由石叻開行來港
○劫行火船名禮拿初陸日由石叻開行約拾壹日到港
○招商港局火船名美富初陸日由上海開行初玖日到港
○花旗輪船公司火船名起拿初玖日由小呂宋開行約拾壹早到港

啟者茲有新裝堅固快捷火輪船一隻名
○海昌 往廣州灣赤坎瓊州等 准九月十四日開行 午五時
貴客搭船付貨請至德輔道中貴興材公司面議貨脚額外相宜 興材公司啟

啟者茲本公司有堅固火輪船一隻名
○海甸 往廣州灣赤坎瓊州等 准本月初九下午開行 午五時
貴客附貨搭船者請至本公司面議貨脚相宜此達 興發船務公司啟

啟者本洋行茲有堅固火輪船名
○喀陀 前往廣州灣西貢等 准九月初十下午開行 午三時
貴客如欲搭船附貨者請至本洋行面議是荷 順泰洋行啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○范拿皇后 前往上海日本暹羅等埠 准九月二十日開行 午五時
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議 昌興輪船公司啟

光緒三十壹年玖月 願日 此數由香港字日報登刊